

Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93023-1		Erstellt am/ Date	02.03.2020



H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG

93023-1
BMW M5 F10 Typ M5/M6
BMW M6 F12, F13, F06 Typ M5/M6
EINBAUHINWEISE
Stillegungssatz

93023-1
BMW M5 F10 type M5/M6
BMW M6 F12, F13, F06 type M5/M6
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit

Hinweis Nr./
Instruction No.

93023-1

Erstellt am/
Date

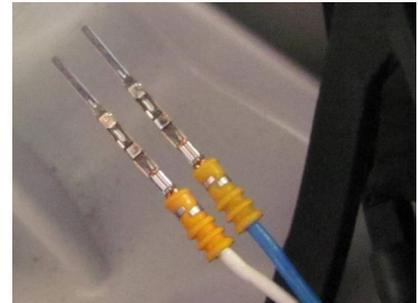
02.03.2020

**Vorderachse
Front axle:**

1. Original Stecker vom Kabelbaum demontieren.
1. Disconnect the standard connector.



2. Steckersicherung öffnen. Original Dämpferleitung mit geeignetem Werkzeug aus dem Stecker ausspinnen.
2. Open the connector lock. Use the correct tool to remove the standard wire out of the connector.



3. Original Leitung in den mitgelieferten Stecker ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant.
3. Insert the wire completely into the supplied connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93023-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Vorderachse
Front axle:**

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung mit den mitgelieferten Klammern an der Fahrzeugkarosserie befestigen.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with edge



Hinweis Nr./
Instruction No.

93023-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Hinterachse/
Rear axle:**

Kofferraumverkleidung demontieren. HA Elektronik Satz mit Klammern an der Karosseriekante befestigen und mit dem originalen Kabelbaum verbinden.

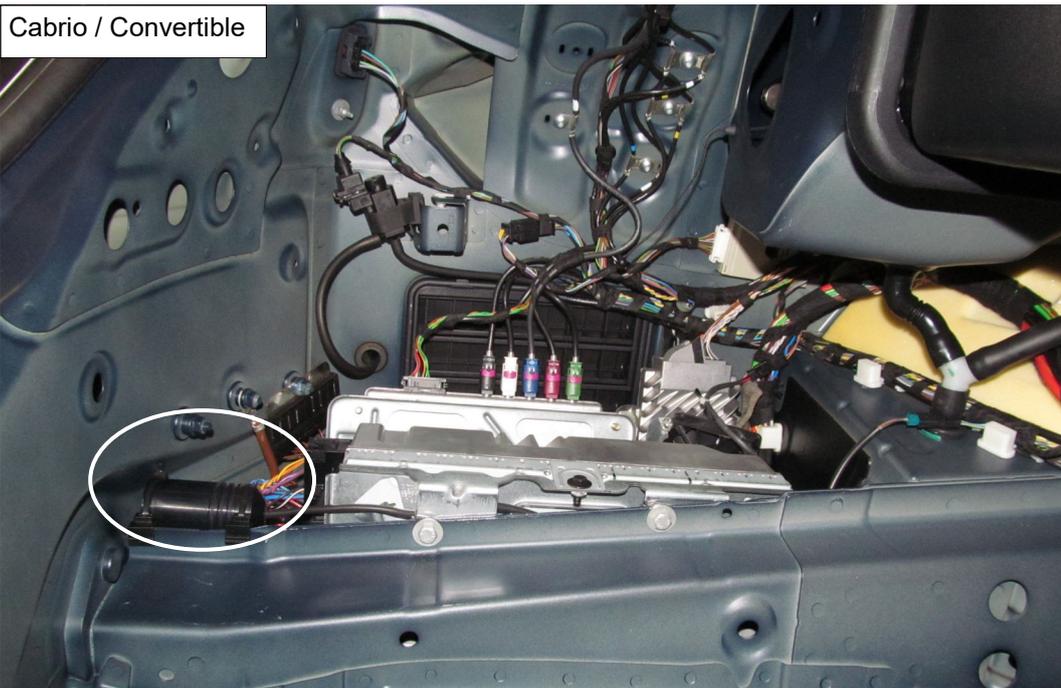
Dismantle the rear trunk carpeting. Fix the rear axle electronic kit with the supplied edge clips on the chassis edge and connect the cable with the original cable harness.

Links / Left

Coupé



Cabrio / Convertible



Hinweis Nr./
Instruction No.

93023-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

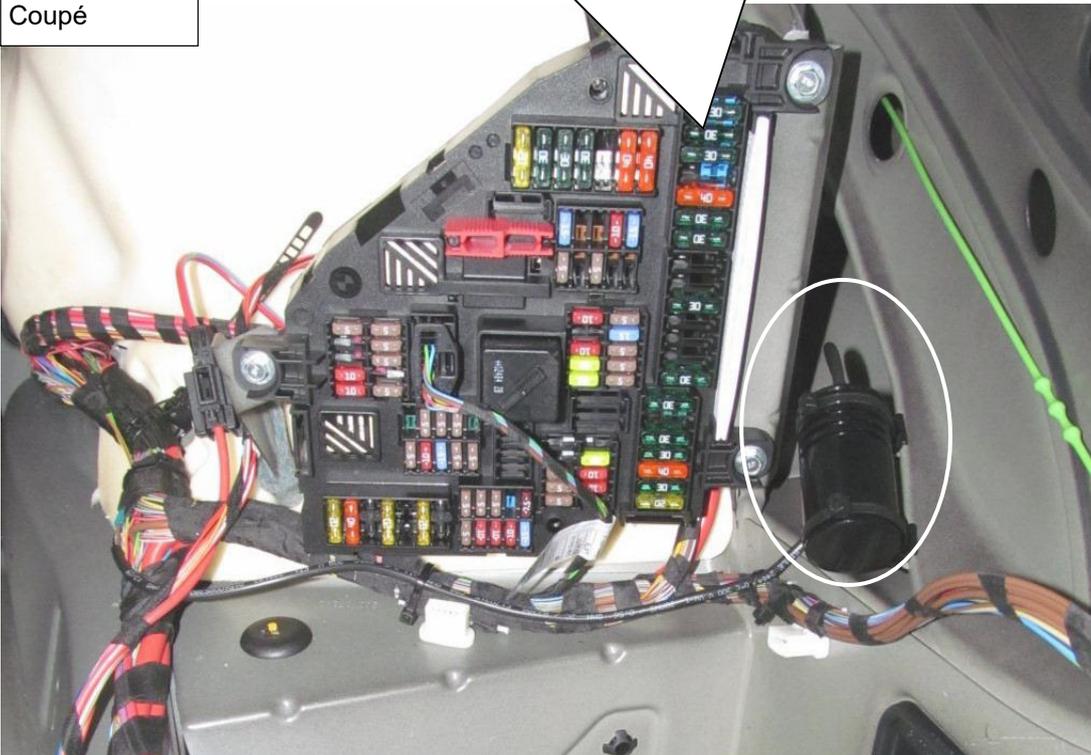
**Hinterachse/
Rear axle:**

Kofferraumverkleidung demontieren. HA Elektronik Satz mit den mitgelieferten Klammern an der Karosseriekannte befestigen und mit dem originalen Kabelbaum verbinden.

Dismantle the rear trunk carpeting. Fix the rear axle electronic kit with the supplied edge clips on the chassis edge and connect the cable with the original cable harness.

Rechts / Right

Coupé



Cabrio / Convertible

